L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR
DES MARTRES INC.
ÉTATS FINANCIERS
30 NOVEMBRE 2021

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR
DES MARTRES INC.
ÉTATS FINANCIERS
30 NOVEMBRE 2021

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant	1 - 4
Résultats	5
Évolution de l'actif net	6
Bilan	7
Flux de trésorerie	8
Notes complémentaires	9 - 17
Renseignements complémentaires	18 - 23

GARIÉPY
GRAVEL
LAROUCHE
BLOUIN
CPA, S.E.N.C.R.L.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux administrateurs de
L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers de l'organisme L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC. (l'« organisme »), qui comprennent le bilan au 30 novembre 2021, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 30 novembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion avec réserve

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC., comptabilise en charge au moment de leur acquisition ses immobilisations, ce qui constitue une dérogation aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. En l'absence d'une politique quant aux méthodes, taux et périodes d'amortissement, les incidences de cette dérogation sur les états financiers n'ont pas été déterminées.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Gariépy Gravel Larouche Blouin

GARIÉPY, GRAVEL, LAROUCHE, BLOUIN,
CPA, S.E.N.C.R.L. [1]

Québec
Le 22 février 2022

[1] Par Martin Larouche, CPA auditeur, CA

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RÉSULTATS

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
PRODUITS		
Droits d'accès forfaits mixtes et complets (tableau A)	**78 295** $	63 359 $
Droits d'accès forfaits simples (tableau B)	**127 364**	123 862
Droits d'accès tarifs quotidiens (tableau C)	**50 575**	44 665
Réseau routier (tableau D)	**82 460**	76 973
Services aux usagers (tableau E)	**154 128**	146 594
Subventions (tableau F)	**319 187**	635 599
Plan de développement d'activités récréatives (tableau G)	**13 415**	8 481
Autres (tableau H)	**64 049**	56 673
	889 473	1 156 206
CHARGES		
Réseau routier (tableau I)	**235 991**	415 846
Camping (tableau J)	**135 169**	29 392
Autres services aux utilisateurs (tableau K)	**11 164**	17 044
Plan de développement d'activités récréatives (tableau L)	**22 463**	1 409
Chapelle (tableau M)	**222**	136
Administration (tableau N)	**112 447**	120 226
Autres (tableau O)	**27 013**	29 812
Accueil (tableau P)	**430 903**	225 162
Protection de la faune (tableau Q)	**40 040**	30 064
Amélioration de la faune (tableau R)	**29 020**	22 082
	1 044 432	891 173
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES	**(154 959)** $	265 033 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
SOLDE AU DÉBUT		
DÉJÀ ÉTABLI	**311 550 $**	28 464 $
REDRESSEMENT SUR EXERCICES ANTÉRIEURS (note 3)	**(18 053)**	-
REDRESSÉ	**293 497**	28 464
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES	**(154 959)**	265 033
SOLDE À LA FIN	**138 538 $**	293 497 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

BILAN

30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
ACTIF		
À COURT TERME		
Encaisse	**69 610 $**	168 089 $
Débiteurs (note 5)	**20 296**	47 266
Subventions à recevoir	**187 443**	345 244
Stocks	**7 750**	5 569
Frais payés d'avance	**2 046**	2 043
	287 145 $	568 211 $
PASSIF		
À COURT TERME		
Créditeurs et charges à payer (note 8)	**35 024 $**	75 801 $
Produits reportés (note 9)	**58 317**	149 272
Dette à long terme échéant au cours du prochain exercice (note 10)	**6 065**	5 606
	99 406	230 679
DETTE À LONG TERME (note 10)	**49 201**	44 035
	148 607	274 714
ACTIF NET		
Non affecté	**138 538**	293 497
	287 145 $	568 211 $

ÉVENTUALITÉ (note 11)

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,

_____, administrateur

_____, administrateur

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	**(154 959) $**	265 033 $
Éléments n'affectant pas la trésorerie :		
Valeur actualisée de l'avantage sur l'emprunt à long terme sans intérêts	**(1 409)**	(5 500)
Amortissement de l'escompte sur l'emprunt sans intérêts	**2 640**	1 110
	(153 728)	260 643
Variation nette d'éléments hors trésorerie liés au fonctionnement (note 4)	**50 855**	(98 326)
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	**(102 873)**	162 317
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Emprunts à long terme	**10 000**	30 000
Remboursement de la dette à long terme	**(5 606)**	(5 182)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	**4 394**	24 818
AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE	**(98 479)**	187 135
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE (INSUFFISANCE) AU DÉBUT	**168 089**	(19 046)
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN	**69 610 $**	168 089 $

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont constitués de l'encaisse.

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 NOVEMBRE 2021

1. FORME JURIDIQUE ET OBJECTIF DE L'ORGANISME

L'organisme est constitué comme un organisme sans but lucratif en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec et est exempté d'impôts au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'organisme opère une zone d'exploitation contrôlée (ZEC) régie par le Ministère des ressources naturelles et de la faune.

2. MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif de la Partie III du Manuel de CPA Canada et comprennent les principales méthodes comptables suivantes :

UTILISATION D'ESTIMATIONS

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les principales estimations portent sur la valeur nette de réalisation des stocks et sur la dépréciation des actifs financiers.

CONSTATATION DES PRODUITS

L'organisme applique la méthode du report pour constater les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus en dotations sont comptabilisés à titre d'augmentation directe des actifs nets au cours de l'exercice.

Les produits de forfaits, tarifs quotidiens, réseau routier et autres, sont constatés à titre de revenus lorsque les activités ont lieu.

Les produits de services aux usagers sont constatés à titre de revenus conformément aux ententes de location en place.

2. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

La politique de l'organisme consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, y compris les découverts bancaires lorsque les soldes bancaires fluctuent souvent entre le positif et le négatif.

INSTRUMENTS FINANCIERS

L'organisme a fait le choix de classer ses actifs et passifs financiers de la façon suivante :

Évaluation initiale et ultérieure

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations entre apparentés qui sont évaluées à la valeur comptable ou à la valeur d'échange, selon le cas.

Il évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût ou au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse, des comptes clients et des subventions à recevoir.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des créditeurs et charge à payer et de la dette à long terme.

Dépréciation

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement, l'organisme détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Dans l'affirmative, et si l'organisme détermine qu'il y a eu au cours de l'exercice un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs, une réduction de valeur est comptabilisée aux résultats. Si les indications de perte de valeur s'atténuent ou disparaissent, la moins-value déjà comptabilisée doit faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration. La valeur comptable de l'actif financier ne peut être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise de valeur si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise de valeur est comptabilisée aux résultats.

2. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

INSTRUMENTS FINANCIERS *(suite)*

Coûts de transaction

L'organisme comptabilise ses coûts de transaction dans les résultats de l'exercice où ils sont engagés dans le cas des instruments financiers qui sont évalués ultérieurement à la juste valeur. Les coûts de transaction relatifs à des instruments financiers évalués ultérieurement au coût ou au coût après amortissement sont comptabilisés au coût initial de l'actif ou du passif financier et comptabilisés aux résultats sur la durée de l'instrument.

STOCKS

Les stocks sont évalués au coût ou à la valeur nette de réalisation, selon le moins élevé des deux. Le coût des stocks est établi selon la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur nette de réalisation correspond au prix de vente estimatif dans le cours normal des affaires, moins les coûts d'achèvement et les coûts pour réaliser la vente.

Les coûts liés aux stocks compris aux résultats de l'exercice sont comptabilisés sous la rubrique articles promotionnels et achats divers.

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

En vertu du protocole d'entente signé le 1er septembre 2011 entre l'organisme et le Ministre des ressources naturelles et de la faune, tous les immeubles acquis ou construits pour les fins de gestion de l'organisme demeurent la propriété du Ministère sans aucun droit pour l'organisme.

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et ne font l'objet d'aucun amortissement. Les immobilisations acquises sont imputées aux charges lors de leur acquisition et inscrites en note aux états financiers.

2. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

AIDE GOUVERNEMENTALE

L'aide gouvernementale reliée à l'acquisition d'actifs immobilisés est comptabilisée en réduction du coût de ces actifs et celle concernant les dépenses courantes est imputée à l'encontre des dépenses s'y rapportant ou en produits de l'exercice en cours. Le montant d'aide reçue en vertu du Compte d'urgence pour les entreprises canadiennes (CUEC) (note 10) est de 11 409 $ et est crédité directement aux résultats. Le montant total d'aide reçu en vertu du programme d'embauche pour la relance économique du Canada (PEREC) est de 39 647 $ et est crédité directement aux résultats.

3. REDRESSEMENT SUR EXERICES ANTÉRIEURS

Le bénéfice de l'exercice se terminant le 30 novembre 2020 a été redressé pour tenir compte d'une subvention qui a été partiellement refusée car une portion des dépenses n'a pas été engagée. Le bénéfice a également été redressé pour tenir compte d'une subvention qui est reportée à l'exercice se terminant le 30 novembre 2022. En conséquence, les subventions reportées au 30 novembre 2020 sont diminuées de 16 019 $, les subventions à recevoir au 30 novembre 2020 sont diminuées de 34 072 $ et les revenus de subventions au 30 novembre 2020 sont diminués de 18 053 $ ainsi que l'actif net non affecté.

4. VARIATION NETTE D'ÉLÉMENTS HORS TRÉSORERIE LIÉS AU FONCTIONNEMENT

	2021	**2020**
Débiteurs	**26 970 $**	(531) $
Stocks	**(2 181)**	744
Subventions à recevoir	**157 801**	(135 089)
Frais payés d'avance	**(3)**	3 914
Créditeurs et charges à payer	**(40 777)**	42 714
Produits reportés	**(90 955)**	(10 078)
	50 855 $	(98 326) $

5. DÉBITEURS

	2021	2020
Comptes clients	**5 315 $**	30 777 $
Sommes à recevoir de l'État	**14 981**	16 489
	20 296 $	47 266 $

6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2021	2020
Aménagement de la faune et de l'environnement	**405 064 $**	386 598 $
Ameublement	**25 485**	25 485
Bâtiments	**591 469**	299 213
Camping	**709 112**	581 139
Équipements	**211 549**	199 980
Matériel informatique	**19 509**	16 622
Matériel roulant	**146 041**	138 841
Réseau routier et ponts	**1 107 523**	1 102 761
	3 215 752 $	2 750 639 $

Au cours de l'exercice, l'organisme a acquis des immobilisations corporelles pour un montant de 465 113 $. Le financement de ces acquisitions a été réalisé à même des subventions pour un montant de 303 088 $ et des produits pour un montant de 162 025 $.

7. EMPRUNT BANCAIRE

L'organisme dispose d'une marge de crédit d'un montant maximal autorisé de 70 000 $ au taux préférentiel plus 7.70 %, dont la totalité est inutilisée au 30 novembre 2021. Elle est renouvelable annuellement.

8. CRÉDITEURS ET CHARGES À PAYER

	2021	2020
Fournisseurs et frais courus	**29 565 $**	67 656 $
Salaires et vacances à payer	**5 459**	8 145
	35 024 $	75 801 $

9. PRODUITS REPORTÉS

Les produits reportés représentent des ressources non dépensées qui, en vertu d'affectations externes, sont destinées à couvrir les charges de fonctionnement des exercices subséquents.

10. DETTE À LONG TERME

	2021	2020
Compte d'urgence pour les entreprises canadiennes (CUEC), d'une valeur nominale de 60 000 $, sans intérêts et garanti par le gouvernement du Canada dont le remboursement du solde du prêt, au plus tard le 31 décembre 2023, entraînera une radiation de 33.33 % de ce prêt (jusqu'à concurrence de 20 000 $). En cas d'incapacité de rembourser avant le 31 décembre 2023, le CUEC se transforme en prêt au taux annuel de 5 % dont le remboursement du solde du prêt, en entier, doit se faire au plus tard le 31 décembre 2025. Le montant remboursable de 40 000 $ de cet emprunt sans intérêts, a initialement été évalué à la juste valeur à l'aide d'un taux d'intérêts de 7.89 %	**36 841 $**	25 610 $
Emprunt, remboursable par mensualités de 609 $ incluant les intérêts au taux de 7.89 %, garanti par du matériel roulant d'une valeur comptable nette de 30 000 $, échéant en septembre 2024	**18 425**	24 031
	55 266	49 641
Dette à long terme échéant au cours du prochain exercice	**6 065**	5 606
	49 201 $	44 035 $

10. DETTE À LONG TERME (suite)

Les versements en capital estimatifs à effectuer au cours des trois prochains exercices sont les suivants :

2022	6 065 $
2023	6 561
2024	42 640
	55 266 $

11. ÉVENTUALITÉ

Au cours d'un exercice précédent, une poursuite a été intentée contre l'organisme par un ancien membre, qui allègue avoir subi des pertes financières pour des déplacements non nécessaires pour l'obtention d'une carte de membre et le refus d'accès au territoire. L'organisme a contesté cette réclamation qui, de l'avis de la direction, est sans fondement. Il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant que l'organisme pourrait, le cas échéant, devoir verser. Aucune provision n'a été comptabilisée dans les états financiers. La cause a été reportée à l'année 2022 suite à la pandémie de COVID-19.

12. ÉVÉNEMENTS POSTÉRIEURS À LA DATE DU BILAN

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la Santé a déclaré l'éclosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19) comme une pandémie mondiale, qui continue de se propager au Canada et dans le monde.

En date des états financiers, l'organisme est au courant de changements dans ses activités à la suite de la crise de la COVID-19.

La direction n'est pas certaine de l'incidence de ces changements sur ses états financiers et croit que toute perturbation pourrait être temporaire; cependant, il existe une incertitude quant à la durée et l'impact potentiel de cette perturbation.

En conséquence, nous ne sommes pas en mesure d'estimer l'impact potentiel sur les activités de l'organisme en date de ces états financiers.

13. INSTRUMENTS FINANCIERS

RISQUES FINANCIERS

Les risques importants découlant d'instruments financiers auxquels l'organisme est exposé au 30 novembre 2021 sont détaillés ci-après.

RISQUE DE CRÉDIT

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un actif financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'organisme à subir une perte financière. Le risque de crédit pour l'organisme est principalement lié aux comptes clients et aux subventions à recevoir.

Pour les subventions à recevoir, l'organisme évalue, de façon continue, les montants à recevoir sur la base des montants dont il a la quasi-certitude de recevoir en s'appuyant sur leur valeur de réalisation estimative.

Pour les autres créances, l'organisme évalue, de façon continue, les pertes probables et constitue une provision pour pertes en se fondant sur leur valeur de réalisation estimative.

RISQUE DE LIQUIDITÉ

Le risque de liquidité est le risque que l'organisme éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à ses passifs financiers. L'organisme est exposé à ce risque principalement à l'égard de sa dette à long terme et de ses créditeurs et charges à payer.

RISQUE DE MARCHÉ

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs des instruments financiers fluctuent en raison de variations des prix du marché. Certains instruments financiers de l'organisme l'exposent à ce risque qui se compose du risque de taux d'intérêt.

13. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

RISQUE DE TAUX D'INTÉRÊT

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations de taux d'intérêt. L'organisme est exposé au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable. Les instruments à taux d'intérêt fixe assujettissent l'organisme à un risque de juste valeur puisque celle-ci varie de façon inverse aux variations des taux d'intérêt du marché. Les instruments à taux d'intérêt variable assujettissent l'organisme à des fluctuations des flux de trésorerie futurs connexes.

14. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres de l'exercice 2020 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2021.

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
TABLEAU A - DROITS D'ACCÈS FORFAITS MIXTES ET COMPLETS		
Chasse - gros et petits gibiers et pêche	**67 239** $	57 781 $
Chasse - petits gibiers et pêche	**11 056**	5 578
	78 295 $	63 359 $
TABLEAU B - DROITS D'ACCÈS FORFAITS SIMPLES		
Réseau routier	**55 170** $	50 502 $
Pêche individuelle et familiale	**48 691**	48 942
Chasse à l'orignal et à l'ours	**18 992**	20 154
3 jours (membres et non-membres)	**3 265**	3 621
Pêche étudiante	**781**	643
Pêche blanche	**465**	-
	127 364 $	123 862 $
TABLEAU C - DROITS D'ACCÈS TARIFS QUOTIDIENS		
Pêche (membres et non membres)	**46 287** $	42 550 $
Chasse - petits gibiers (membres et non membres)	**4 288**	2 115
	50 575 $	44 665 $
TABLEAU D - RÉSEAU ROUTIER		
Droits de passage	**82 460** $	76 973 $
TABLEAU E - SERVICES AUX USAGERS		
Camping - saison	**98 940** $	97 000 $
Camping - journalier	**29 559**	26 835
Ordures et autres	**16 725**	12 371
Location d'embarcations	**8 904**	6 865
Camping - journalier (chasse à l'orignal)	**-**	3 523
	154 128 $	146 594 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
TABLEAU F - SUBVENTIONS		
Ministère du Tourisme, entente de parternariat régional en tourisme de Charlevoix	**79 000 $**	- $
ZEC Québec - Programme du Fonds d'aide à l'entretien des chemins	**52 827**	51 712
Subventions du gouvernement du Canada	**51 056**	52 273
Emploi-Québec - Formation	**33 193**	111 157
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	**31 490**	239 205
Secrétariat à la Capital-Nationale (Programme d'appui aux actions régionales)	**20 000**	60 000
ZEC Québec - Programme du Fonds d'aide pour l'administration	**14 593**	13 497
MRC de Charlevoix - Fonds de mise en valeur du TNO Lac-Pikauba et PADF	**14 450**	12 677
Fondation de la faune du Québec	**9 049**	-
Ministère des Fôrêts, de la Faune et des Parcs - Fonds d'aide pour la protection du territoire des ZEC	**6 100**	7 100
Emploi Été Canada	**4 346**	4 211
ZEC Québec - Programme du fonds d'aide pour la diversification de l'offre d'activités	**3 083**	46 141
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	-	27 436
MRC de Charlevoix-Est - Programme d'amélioration durable des forêts	-	10 190
	319 187 $	635 599 $
TABLEAU G - PLAN DE DÉVELOPPEMENT D'ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES		
Location de chalets	**13 415 $**	8 481 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
TABLEAU H - AUTRES		
Cartes de membres	**19 050 $**	17 460 $
Ventes et location d'articles	**18 802**	7 302
Saumon - passage et pêche	**17 523**	28 465
Cartes de territoire	**3 759**	1 208
Téléphone et autres	**3 479**	9
Intérêts	**862**	661
Commissions sur la vente de permis du MRNF et propane	**291**	1 375
Stationnement - 3 jours	**283**	43
Commandites	**-**	150
	64 049 $	56 673 $
TABLEAU I - RÉSEAU ROUTIER		
Acquisition d'équipements - immobilisations	**10 619 $**	3 602 $
Acquisition de ponceaux - immobilisations	**2 854**	105 000
Carburant	**4 734**	6 729
Déplacements	**42**	-
Entretien et réparations des petits équipements	**2 056**	8 595
Entretien et réparations du matériel roulant	**5 126**	1 687
Formation	**51 389**	82 004
Fournitures	**371**	879
Salaires et avantages sociaux	**62 691**	69 545
Travaux sur les chemins et location de machinerie	**95 174**	137 258
Vêtements de travail	**935**	547
	235 991 $	415 846 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
TABLEAU J - CAMPING		
Acquisition - camping - immobilisations	**127 973 $**	23 952 $
Entretien et réparations	**7 185**	5 134
Fournitures	**11**	18
Taxes, permis et licences	**-**	288
	135 169 $	29 392 $
TABLEAU K - AUTRES SERVICES AUX UTILISATEURS		
Acquisition d'équipements - immobilisations	**- $**	6 000 $
Entretien des équipements	**694**	1 173
Vidanges	**10 470**	9 871
	11 164 $	17 044 $
TABLEAU L - PLAN DE DÉVELOPPEMENT D'ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES		
Acquisition - PDAR - immobilisations	**18 466 $**	- $
Acquisition - sentier de vélo - immobilisations	**1 908**	-
Entretien et réparations	**372**	773
Frais du Chalet Barley	**1 717**	486
Taxes, permis et licences	**-**	150
	22 463 $	1 409 $
TABLEAU M - CHAPELLE		
Entretien et réparations	**106 $**	21 $
Loyer	**116**	115
	222 $	136 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
TABLEAU N - ADMINISTRATION		
Acquisition de matériel informatique - immobilisations	**2 887** $	- $
Activités spéciales	**-**	2 057
Amortissement de l'escompte de l'emprunt sans intérêts	**2 640**	1 110
Assemblées générales	**982**	308
Assurances	**680**	578
Congrès et représentation	**1 400**	887
Cotisations aux organismes	**5 834**	9 127
Dépenses liées à la COVID-19	**624**	1 530
Déplacements - administrateurs	**1 678**	501
Déplacements - administration	**1 306**	1 566
Formation	**1 950**	9 648
Fournitures de bureau	**3 343**	1 290
Fournitures informatiques	**5 553**	5 763
Frais bancaires	**9 206**	9 607
Honoraires professionnels	**11 918**	13 849
Intérêts sur la dette à long terme	**1 696**	2 120
Promotion et publicité	**2 034**	2 095
Réunions du conseil d'administration - opérations	**16**	96
Salaires et avantages sociaux	**56 575**	57 254
Taxes, permis et licences	**889**	155
Télécommunications	**506**	248
Vêtements de travail	**730**	437
	112 447 $	120 226 $
TABLEAU O - AUTRES		
Articles promotionnels et achats divers	**12 152** $	4 625 $
Droits de pêche (saumon)	**14 861**	24 821
Promotion, publicité et impression	**-**	366
	27 013 $	29 812 $

L'ASSOCIATION DE PLEIN AIR DES MARTRES INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2021

	2021	2020
TABLEAU P - ACCUEIL		
Acquisition bâtiment - immobilisations	**292 256** $	140 401 $
Assurances	**6 181**	4 875
Carburant	**2 344**	1 509
Fournitures, entretien et réparations	**18 872**	5 662
Gaz propane, acétylène et oxygène	**11 306**	3 318
Salaires et avantages sociaux	**88 581**	59 898
Service d'accueil	**7 750**	6 891
Taxes, permis et licence	**50**	-
Télécommunications	**3 398**	2 608
Vêtements de travail	**165**	-
	430 903 $	225 162 $
TABLEAU Q - PROTECTION DE LA FAUNE		
Acquisition de matériel roulant - immobilisations	**7 200** $	- $
Assurances	**3 852**	1 353
Carburant	**4 306**	-
Entretien et réparations - VTT	**2 566**	315
Formation	**405**	-
Salaires et avantages sociaux	**16 693**	24 081
Taxes, permis et licences	**1 565**	1 297
Télécommunications	**3 369**	3 018
Vêtements de travail	**84**	-
	40 040 $	30 064 $
TABLEAU R - AMÉLIORATION DE LA FAUNE		
Acquisition d'équipements - immobilisations	**950** $	1 855 $
Déplacements forfaitaires	**63**	21
Entretien des équipements	**1 697**	182
Fournitures et bassin	**1 212**	3 782
Salaires et avantages sociaux	**25 098**	16 242
	29 020 $	22 082 $